

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, March 13 1922)

P. O. Box 260

Volume 19, No. 99
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七角五分
派不到貼郵票寄上
每月收銀一元五角
各埠及國外每年收
美金九元七角五分
英金九元七角五分
七元五角
及外國每年收美金
十二元除禮拜日外
皆按日早閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

中華民國十一年三月十叁

大漢公報

夏歷歲次壬戌年二月十六

允號(壹期星)卷九

廣州真光女學之勸捐辦法

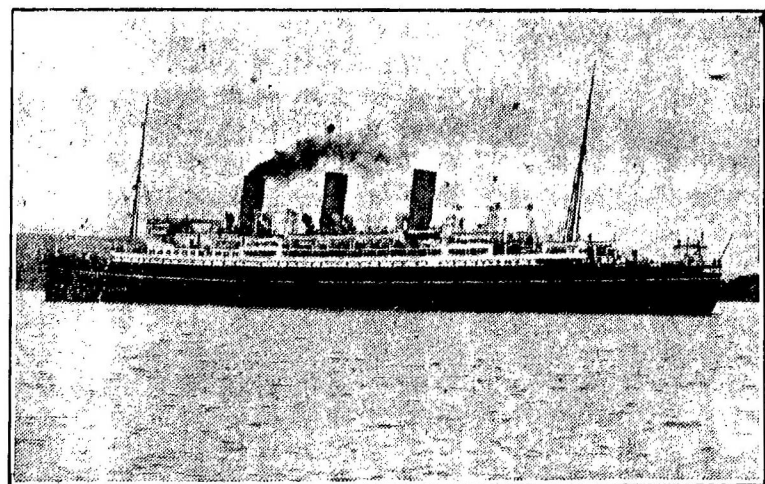
廣州真光女學校。開辦至今三十三年。可稱爲我國始創之女子學校也。當開辦之時。阻力頗大。因我國女學素不講求。婦女輩伏處黑幕之下。有終其身而莫覩天日者。噫。良足惜矣。幸有熱心教育者。那夏理女士。志切救世。抱道而來。思有以揭其黑幕。而登崇於光者。故慨然以提倡女學。培育師範人材爲己任。於是乃創辦女學。而以真光名之。此誠組織之始也。一八七十年。美國有婦女傳道會成立。是年第一屆議案。即議決出力贊助。而該會遂得每年。千美金之助款。至今五十餘年。均照足支給。從無間斷。此實爲該會之主動力也。(○代校)

一八七五年。六月十六號。爲該會開學日。初設在省城西關之金利埠。開辦之時。以風氣未開。凡學費及堂費。學生衣服膳宿費等等。概由該會津貼。當時僅得學生六人。婦人四。女子二。數年後風氣漸開。學生漸增至三十人。婦人十。女子二十。至一八七八年以故址逼仄。乃遷至仁濟大街而建築焉。是時新額定八十人。居住人皆以爲太大。曾不轉瞬而八十名學生已足。未幾而一百六十。又未幾而二百人。至一九一七年九十週紀念時。竟有三百二十七人矣。此誠學生增進之歷程也。其就學者尤以四邑及香山爲多。兩番次之。一九一七年。該會賴美國某富女史。慨助多金。新建一舍於羊城西岸之白鶴洞。將高等生遷九十六人。遷往是。名曰真光中學。其餘初等及婦女班二百餘人。仍居舊。此誠擴充之時期也。一千九百年。該會始有年中每生收一元學費之議。未幾而各生皆願自助矣。但仍恐學生中有無機會造就全材者。乃於一九零八年。再設師範班神道班。由高等畢業。再入師範三年。至一九一十年爲首屆畢業師範班六拾貳人。神道班六十三人。查歷年各級生之畢業者約三千之衆。出。之後。有當教員者。有入醫界者。有任教務者。有留學歐美者。由該會之中學畢業。可直升入歐美大學。但向以留美爲多。至於。之規之嚴肅。尤爲關心風化者所稱許。即如學生之來往函件。須經教員檢查。若用電話時。亦有監督之照料。於此足見該會對於女學之幼稚時期。管理之完備也。

域埠三合公司股東會佈告

啓者本股東照前日通告。三月一號開股東全體大會將各股東來函宜佈當場議決以總理一職責任重要林君立榮歷任數年矢公矢慎未便遽准辭職林君以羣情趨向暫行肩任准候各股東選出合格人員函報前來隨時開會經衆認可即可行交代主。股份除來函認附入舊股外僅餘少數俟六個月後附入舊股與否聽其擇如不聲明一律附入舊股此佈
中華民國十一年三月二號
域埠三合公司股東會謹佈

四亞輪船公司



諸君歸國

請搭新船

新船大拿坎 新船大拿坎 新船大拿坎

溫哥巴	域多利	坎拿大	亞利皇后	亞利皇后	亞利皇后	亞利皇后	亞利皇后	亞利皇后	亞利皇后
至香港	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高	稅滿提高
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四
一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四	一百四

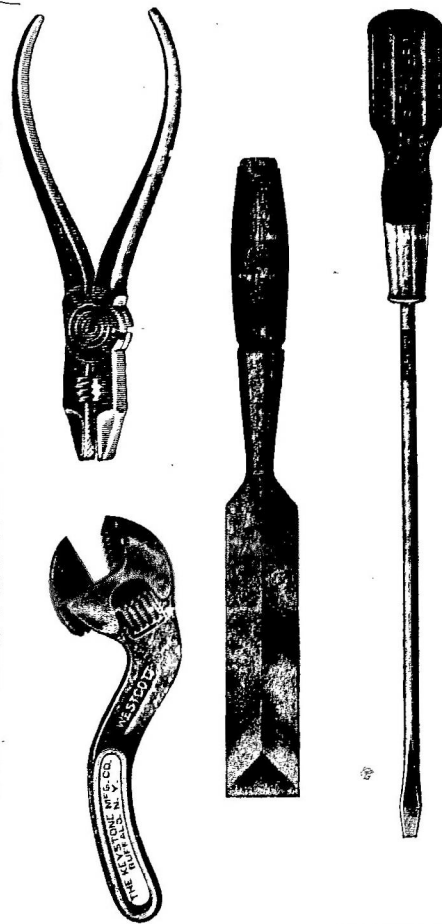
新船

由雲高華啟行日期
滿提高 三月十八
俄國皇后 三月廿叁
亞洲皇后 四月二十
二萬噸
坎拿大皇后
六月廿九號開行
澳大利皇后
柴月廿七號開行
客務總司理司徒施謹啓

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

明和鐵器具總發行



啓者本鐵行係專賣英美德法各大公司之銅鐵器具凡關於家庭廚房泥水木匠農林建造玩耍遊獵各種品料俱是利便僑胞購需貨真價廉若有不合用者携回轉換極表歡迎以圖久遠物目甚多容俟錄出仰祈垂顧易勝感佩

MING WO HARDWARE CO.
23 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.
電話(詩摩)七〇五
門牌二十三號片打東街
明和鐵行總理黃昭立啓

MERCHANTS BANK OF CANADA
138 Pender St. Vancouver B.C.

孖銀銀行

部務事人華

鋪靴雙慎路委

本號特別辦到男靴一千式
百對每對沽價五元五毫與
六元黃色黑色四樣款式出
街用兩樣款式做工用此等
靴早年餘每對沽價十元與
十式元新式婦女春靴亦
一齊辦到請爲留意是荷
本店司理謹啓

WILSON SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

米樓新國中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踴躍
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當
奄不路米僑啟

本埠新聞

●眞光女校之協進會成立

謝已原牧師與那約翰博士爲廣州眞光女學校籌捐經費。駕臨本埠。已誌前報。昨禮拜六晚時林葆恒領事設筵於北京酒樓爲兩君洗塵。並延請各界領袖奉陪。席間林君立見爲林領事代致歡迎辭。旋由林領事請那謝兩君演說。兩君將該校歷史與數年成績。並謂金山大埠華僑極力協助籌款。經籌立駐美眞光總進會。着着進行云云。演畢。李世璠、陳樹人、黃文德、劉儒堃、楊啓壯、諸先生。相繼演說。大慮謂女子教育。爲我國今日當務之急。而事事草創

名。觀覽樹棠長竹鬱成屏。拍。在屏外。又有一
均稱揚不休。飲至七點餘乃散席。
○○○所行不正法。廣不容。昨有一年十六
歲之白女。在奇化街三百三十二號屋尾。
爲非禮之舉。該屋乃爲華人出入之處。
當該女被拘時。有三名華人同時被拿。據
差質問女子。該女稱說。有一華駕車者。車
他到該處行不正之業云云。現下差人四出
尋弋該華人。女子現下交與少年拘留所看
管。該女並無親戚故舊在此。斯時備于某律
師辦事所當打字機云云。

●●●工情冷落牽累甚大 都郵度電。本市士打報接倫敦來電。月之十號。總計工程業之機器師。有三十萬人。現在英國。均無工棲身。工人與各僑主多方設法。卒難措手。聞此次罷工。或直接或間接。牽累各行百萬餘人。製造廠有二千五百間。因此歇業云。

●●●鴉片案富堂取消 企彝拿電。有一華人犯藏鴉片案被拘。昨禮拜八堂訊。惟該獲之鴉片甚少。係在該華人縫補之衣內搜出。此等証據。不足為憑。此案當場取消。

日行交代禮
一議本堂向例每名徵收堂底銀五大元如未交出者限於本年內清繳
一議城多利埠設一信箱專代理唐函付來一書信一經寄到本堂信箱後不論梓里在城埠及雲鳥等埠定必分別轉遞妥當
一議在祖國設立信箱二處一在樂健行安堂一在容奇專代遞書信來加屬等埠每月投遞二次所有各處書信不用貼士担不用寫西文用唐信皮寫唐字投入本堂信箱或直交代理人均能達到本埠郵費俱由本堂支給我同人宜付信通知家人
一議舉定在祖國值理 關昌印 陳時雨 劉衡二 霍伯

所發出之勸捐簿而依期繳交者固多
延宕未交者亦復不少凡前領有勸捐
簿者不論有無捐款懇速寄回彙齊檢
束以清手續至本所收到之捐款已經
一律發出正式收條各梓里如有在各
埠勸捐員處已交清銀而未有正式收
條者請向該勸捐員討回收條以資徵
信至前日認捐而未交款者萬望從速
交來以應支需是所切盼此佈

其間未免有所不周。且爲父兄者以我國向來重男輕女。不肯遣其愛女就學。惟該校堅忍有爲。創辦至今。五拾有三年。爲我國女子學堂之先河。辦法完備。管理周密。致成績卓著。我今日趨附日衆。本學宜設眞光協進會。襄助該校籌捐。以成舉。舉宜仿大學辦法云。全體贊成。隨即舉出林領事李世璠爲名譽會長。正會長陳穩宗。副會長黃杞橋。司庫陳宜燿。司數劉儒望。書記楊啓壯黃蔚生。其餘在座諸人爲

劫街夾頓士碼街。有匪徒截劫一女子。爲律師布利氏所見。上前欲喝去匪徒。反被匪痛打一頓。擊落牙齒。據布氏對差人報說。兩匪向劫街之北而遁。其後差人又接到報告。謂有兩匪走入天尼哇土地俱樂部。問各部員取銀。差轉向該處尋弋。又不見匪跡。近兩星期內迭接報告。有匪徒常在劫街截劫行人云。

○○○滿提高輪抵埔 詩丕壘輪滿提高輪

▲叁週年紀念之慶會
啓者本分堂成立際茲三週
謹擇三月十九號舉行紀念
典禮統請各埠洪門昆仲屆
期光臨叙慶指示一切曷勝
榮藉

沙市加寸致公堂同人鞠躬

籌辦建設信箱及覓股實銷戶酌量奉酬金以代理投遞書信等事

一議本堂全人由一六歲以上每牛定額徵收銀一元如老助更爲歡迎該款以充信箱及擴充堂務費用限夏歷四月三十拾日以前一律清繳由司庫發閱收條爲據

▲本屆新任職員表

▲正董劉麗川 ▲副董 光祖 ▲司庫陳品乾

▲正中文書記陳傑初 ▲副中文書記劉惇保

▲正西文書記劉子遠 ▲副西文書記陳繼邦

▲值理 劉倫章 關庭新 岑彥松

首中 飾西 SANG CO. Merrill Street Phone Sey. 8479 Over, B C. EE SHANG Mer Street East Phone Sey. 4977 Over, B. C. HANG CO Street West Sey. 8978 Over B. C. KEE MING CO. Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Donner 'O H	民國十一年三月十日 域埠寧陽籌捐中校總所謹啓
--	--------------------------------------

董事。並徵求埠中熱心教育者加入。陳會
員又提議在座如陳耀宗黃杞橋陳宜耀捐貳百
通過。在座如陳耀宗黃杞橋陳宜耀捐貳百
九拾元。李世璠林立晃馬樞俊劉儒堃朱志
非捐壹百元。黃蔚生方暢農楊春洪陳樹人
捐五十元。五十元以下者亦不少。當此百
工廢弛。商場冷落之時。而樂捐者亦爭先
恐後。該校之感人已可概見。亦足見我僑
胞見義勇爲之盛德矣。

○有運華船四十八隻。已三開。一輪載來貨物甚少
○本埠：該輪之船員。概已改用新華工。○
○軍波水手日昨在船面四顧觀摩。碼頭上之
○工人。均聽命准備各物爲灣泊之用。聞該
○輪載有搭客約卅名。中有十六名乃輪船幹
○骨士號之船員。蓋此輪在神戶已轉賣于某
○公司。故乘滿輪轉回。然因罷工風潮。該
○輪載來貨物甚少
○○○運惡品者之新法 世界報載稱。近
○有一最新之法。帶運惡品至美。其法維何

▲解釋羣疑
啓者弟自圓身於致公堂蒙歷年所此後並無輕身別黨昨在錦碌場居留街外謠傳謂弟圓身國民黨籍恐各昆仲誤聽謠言宿庵爲屬特登報章聲明以釋群疑
十一年三月九號
台山人弟林享啓

▲幹事
 劉任宰 岑來九 馮澤濃
 陳乾公司是年代理城埠本堂信箱各梓里倘有經
 費付來祈照下列之西文便合
 (堂安行母利多城)
 Hung On Tong Ben. Society
 P. O. Box 1270
 Victoria, B. C.
 特別喜助芳名列
 陳品乾 關遠開 以上各五元
 倫章 惇保 惇培
 陳繼邦 陳順成 岑能

諸君光顧
 葉曉初
 麗生號
 鄧湛隆
 美盛號
 聯盛公司
 怡利公司
 新機明

LAI
 432 Car
 P. O. Box 586
 Vancou
 ME
 53 Pend
 Pho
 Vancou
 L'N S
 17 Pender
 Phone
 Vancou
 SUN
 433
 Ph
 A u

諸君打金首飾大好機緣

舊者近聞花旗紙水圖漸低落下行有見及此特將足金價目

●●●毀輪之修葺工竣 笠拔大來公司之輪船卑士大來号。前在太平洋爲颶風撞折。復圖修理。迭次詳誌前報。據域埠傳來消息。該輪已於前早由也路船廠駛往域埠。高扶處油飾。不日航行來往遠東。日前所立修葺合約。原以三十天爲期。今竟十王

係用白鴿連負帶。先用一管滿載惡品。以漏油絲線繫管。附于白鴿之尾毛。或以小布袋。內裝惡品。以細小鐵線繫于白鴿之頸。多由朝早准備放過。晚間可抵碇降。尚舍路。或打矜碼等埠。華盛頓及柯利沂省各處亦有如此。此等消息。乃調查員偵

貨物架牛針裼熨斗火鏢及使作什物一切項
與坤記號承受訂期本月十壹號在該舖交易
如紹昌有欠到中西人等數目關於紹昌釋轉
未清者請依期到店理明如過期乃係自誤自
交易之後改用別號將來生帳盈虧不關紹昌
舊股人之事先此聲明以免後論
一九二二年三月八號 坤記號預啓

羅森	韋敬	岑松	羅流
馮澤濃	關庭新	陳傑初	以上各三元
陳順禮	劉海	子達	劉永
陳用行	劉辛	劉章	劉就
劉旋		以上各一元	
劉錫保	五毛	共銀五十四元五毫	

豐律減平以副 諸君光顧之雅意足金從前每元沽三分二厘今由本年三月十號起足金每元沽出三分四厘如係收入每元二分七厘 諸君光顧趁此良機早日光臨爲盼

美和 聯盛 新機明
 麗生 和昌 寶生

雲哥華瑞文瑞堂廣泰 金源 美盛昌盛瑞同啓

知。現亦明此法。但未知放白鴿爲何人。又據調查者所知。此等舉動。乃哥林比亞街某華舖者所爲。日前曾以此爲惡品之蔽。○○○玻璃擲下偶傷其足。西女不卜氏。適有事外出。行經列羅夾喜士定街。西南隅。詎士丹連銀行第六層樓。亞順氏之辦事所。窗門玻璃破毀擲下。擲及該女足部。膝之下部被玻璃割傷。當時往對面街之雲高華藥房療治。及後昇往固蘭貓區之醫

啓者本堂成立以來經有四十餘年幸各梓里對於堂中事務熱心扶助故能堅持久遠今因擴充堂務起見特於元月初一日召集同人協商辦理以圖發展當由議決組織義務職員十三名投闡公舉並議定在祖國設立郵政信箱二處 在樂從一在容奇代遞信件不收郵費由十六歲以上每位每年徵收經費一元以充郵資及常年經費之用城埠同人均已照例繳出今特登諸報端俾別埠同人一體週知務望我邑梓里贊襄美舉共策進行將經費早日付來獻責挹注曷勝榮幸

敬啟者本月五日日本公所舉行二週年紀念慶典叨蒙 樂萬年送戲一本及全班優界諸君樂爲拍演助慶 本公所感激之至謹登報章以鳴謝悃此佈

拾一年三月七日 李敦宗公所謹啟

●●●工情冷落牽累甚大 都郵度電。本市士打報接倫敦來電。月之十號。總計工程業之機器師。有三十萬人。現在英國。均無工棲身。工人與各僑主多方設法。卒難措手。聞此次罷工。或直接或間接。牽累各行百萬餘人。製造廠有二千五百間。因此歇業云。

●●●鴉片案富堂取消 企彝拿電。有一華人犯藏鴉片案被拘。昨禮拜八堂訊。惟該獲之鴉片甚少。係在該華人縫補之衣內搜出。此等証據。不足為憑。此案當場取消。

日行交代禮
一議本堂向例每名徵收堂底銀五大元如未交出者限於本年內清繳
一議城多利埠設一信箱專代理唐函付來一書信一經寄到本堂信箱後不論梓里在城埠及雲鳥等埠定必分別轉遞妥當
一議在祖國設立信箱二處一在樂健行安堂一在容奇專代遞書信來加屬等埠每月投遞二次所有各處書信不用貼士担不用寫西文用唐信皮寫唐字投入本堂信箱或直交代理人均能達到本埠郵費俱由本堂支給我同人宜付信通知家人
一議舉定在祖國值理 關昌印 陳時雨 劉衡二 霍伯

所發出之勸捐簿而依期繳交者固多
延宕未交者亦復不少凡前領有勸捐
簿者不論有無捐款懇速寄回彙齊檢
束以清手續至本所收到之捐款已經
一律發出正式收條各梓里如有在各
埠勸捐員處已交清銀而未有正式收
條者請向該勸捐員討回收條以資徵
信至前日認捐而未交款者萬望從速
交來以應支需是所切盼此佈

▲叁週年紀念之慶會
啓者本分堂成立際茲三週
謹擇三月十九號舉行紀念
典禮統請各埠洪門昆仲屆
期光臨叙慶指示一切曷勝
榮藉

沙市加寸致公堂同人鞠躬

籌辦建設信箱及覓股實銷戶酌量奉酬金以代理投遞書信等事

一議本堂全人由一六歲以上每牛定額徵收銀一元如老助更爲歡迎該款以充信箱及擴充堂務費用限夏歷四月三拾日以前一律清繳由司庫發閱收條爲據

▲本屆新任職員表

▲正董劉麗川 ▲副董 光祖 ▲司庫陳品乾

▲正中文書記陳傑初 ▲副中文書記劉惇保

▲正西文書記劉子遠 ▲副西文書記陳繼邦

▲值理 劉倫章 關庭新 岑彥松

首中 飾西 SANG CO. Merrill Street Phone Sey. 8479 Over, B C. EE SHANG Mer Street East Phone Sey. 4977 Over, B. C. HANG CO Street West Sey. 8978 Over B. C. KEE MING CO. Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Over 'D' H	民國十一年三月十日 域埠寧陽籌捐中校總所謹啓
---	--------------------------------------

▲解釋羣疑
啓者弟自圓身於致公堂蒙歷年所此後並無輕身別黨昨在錦碌場居留街外謠傳謂弟圓身國民黨籍恐各昆仲誤聽謠言宿庵爲屬特登報章聲明以釋群疑
十一年三月九號
台山人弟林享啓

▲幹事
 劉任宰 岑來九 馮澤濃
 陳乾公司是年代理城埠本堂信箱各梓里倘有經
 費付來祈照下列之西文便合
 (堂安行母利多城)
 Hung On Tong Ben. Society
 P. O. Box 1270
 Victoria, B. C.
 特別喜助芳名列
 陳品乾 關遠開 以上各五元
 倫章 惇保 惇培
 陳繼邦 陳順成 岑能

諸君光顧
 葉曉初
 麗生號
 鄧湛隆
 美盛號
 聯盛公司
 怡利公司
 新機明

LAI
 432 Car
 P. O. Box 586
 Vancou
 ME
 53 Pend
 Pho
 Vancou
 L'N S
 17 Pender
 Phone
 Vancou
 SUN
 433
 Ph
 A u

諸君打金首飾大好機緣

舊者近聞花旗紙水圖漸低落下行有見及此特將足金價目

貨物架牛針裼熨斗火鏢及使作什物一切頂
與坤記號承受訂期本月十壹號在該舖交易
如紹昌有欠到中西人等數目關於紹昌釋轉
未清者請依期到店理明如過期乃係自誤自
交易之後改用別號將來生帳盈虧不關紹昌
舊股人之事先此聲明以免後論
一九二二年三月八號 坤記號預啓

羅森	韋敬	岑松	羅流
馮澤濃	關庭新	陳傑初	以上各三元
陳順禮	劉海	子達	劉永
陳用行	劉辛	劉章	劉就
劉旋		以上各一元	
劉錫保	五毛	共銀五十四元五毫	

豐律減平以副 諸君光顧之雅意足金從前每元沽三分二厘今由本年三月十號起足金每元沽出三分四厘如係收入每元二分七厘 諸君光顧趁此良機早日光臨爲盼

雲哥華瑞文瑞堂廣泰 麗生
 美和 聯盛 新機明
 金源 美 盛昌盛瑞同啓
 和昌 寶生

100

祖國新聞

武昌高師學潮解決難

武昌高等師範學生 因要求自治 學校財政公開 致遭校長忌恨 開除學生代表十三人 且遣軍警干涉 干涉全體學生憤而罷課 並公推代表蘇祥祥等到京 請願政府維持 茲聞該代表請謁教育當局 當由陳次長接見代表等 即述該校風潮起因及經過 當即要求下列各條 (一)撤換校長 (二)由部派員查賬 (三)開除學生不承認陳次長撤換校長之可照辦 派員查賬 此時部無相當人員可派 如由省長派員 惟恐不妥 暫難辦理 至開除各生 可准新校長另為設法恢復該生學業云 次日陳次長復召蘇等至部 謂軍人出而干涉 電請本部嚴辦 此事已難解決 諸生要求各項 不易照辦 然諸生能即照常上課 或能相當解決 蘇等謂此萬難終止罷課 陳遂出示吳佩孚蕭耀南及劉省長各電而散 各代表刻正各方奔走 請求學界各團體 出為主持公道云

徐世昌設僑務管理局

徐世昌令云 我國海外僑民 轉徙懸遠 所寄多有 近來陸續回國 經營實業者 迭經令飭各省行政長官 加意保護 惟是歐戰以後 世界經濟問題 日趨繁重 僑胞困窮 無日不在政府慮慮之中 安集勞來至關重要 亟應專設機關 以資整理 茲經採納華僑代表等之建議 特設僑務局 管理其事 成立伊始 職責甚重 凡僑民之旅居國外者 應如何隨時保護 其返國宗親 應如何設法接濟 至國內大利待興 集資為重 其有倡投鉅款 創辦實業 尤應如何優獎獎勵 特予扶助 均著該局悉心籌擬 會商各省切實施行 不得空文塞責 所有在外各領事 關於僑務一切事宜 即由該主管部轉飭隨時陳報該局核辦 該局尤當體察僑情 開誠布公 實事求是 設法圖理 用副政府廣濟斯民之重此令

又有八省聯盟出現

據某方面傳說 關於蘇鄂浙魯陝直八省軍事聯盟事 以關係頗鉅 手續亦繁 嗣後如何進行 諸待商榷 故須設立八省聯合辦事處 蘇鄂主張在鄂 陝鄂主張在蘇 經吳子玉氏從中與各省商妥 在保定設立八省聯盟總辦事處 並在保定開聯席會議 業經分電各省 迅派全權代表赴保 加入會議 並囑各省擬具意見書 屆時交會會議討論

黑龍江省極邊之新韓村

據東報載稱 距黑龍江虎林以東二十里中俄韓三國境處 林中有發現有韓人之村落 絕對不許外人入境 村落周圍約有二拾方里 居住韓人約式萬 且有政府之組織 其與遠東地位相等 為富美多年之徐士毅 其政府組織有行政、司法、財政、陸軍、參謀、大務 設常備兵五百名 每日為軍隊式之訓練 設有步哨等 村落民風能守 官命令 秩序井然 名曰(新韓村)現中國官廳正在設法對付云

雲埠致公堂鳴謝香油

▲正月月份
邱能活 李伯瑞 甄郁 各二元
黃瑞景 元牛 馮由 陳明達 湯保 黃彩 張福有 廖厚培 李聖時 李 早 鄭養林 善同 各捐二元
黎 桃 何潮潤 葉金 林時美 陳宜談 甄雨泉 張潤和 各五毛
馮昆祿 鄭崑石 各二毛
▲二月份
林立見 一元半 謝 權 張椿杰 呂 寬 李希實 馬福記 黃奕章 阮本祝 高萬安 以上各一元
伍萬超 鄭振秀 何貽泰 張福有 蘇其桂 林英顯 葉齊德 以上五毛

承受盧山合勝園廣告

啓者南溫高化仔連租地門牌三百九十號合勝園原係盧山盧歡兩叔所創今因二君志圖別業將全盤生意連生什物傢私自由車一概賣與廣東公司承受準於陽曆三月三號正午拾二點鐘在香港公司內當眾交易清楚歸廣東公司管理倘有未清各債請屆時到理妥安如逾期不來乃係自誤一經交易之後概與廣東公司無涉特此聲明以免後論 (注意)如未至交易之日以前請到舖街門牌七百零十二號大光公司報告此佈
一千九百二十二年 三月一號 廣東公司啓

雲高華埠中華會館各邑公舉現任職員一覽表

- ▲會董
曹輔基 沈瑞生 廖翼朋 曹麗培 周寶山 李世瑞 馬樞俊 陳耀宗 黃蔚生 朱金葵 方錫民 伍 燮 林煥廷 黃文德 梁帝品 林立見 李慶初 陳桂廷 蔣元理 趙光紀 梁文治 鄭維謙 周家旭 關崇顯 馮柱堂 郭 有 盧乃棠 列東成 何日揚 劉玉田
- ▲正會長 李世瑞
▲副會長 方文瀾
▲財政員 方文瀾
▲正議長 廖翼朋
▲副議長 方錫民
▲公推票舉
名譽會長 葉春田翁
▲調查醫院專員
▲調查醫藥專員
▲勸捐籌款專員
▲調查僑務專員
▲國查僑務專員
▲中西交際專員
▲主理 黃蔚生 朱蔚輝 馮柱堂 蔣元理 李世瑞 廖翼朋 曹輔基 李慶初 方錫民 陳桂廷
▲投函西文住址雲高華埠中華會館
Chinese Benevolent Association
108 Pender St. E.
Phone Sey. 8407 Vancouver, B. C.
十一月二日 雲高華埠中華會館啓

金源新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售及德國雀仔鐘鏢依時鳴唱雅緻非常所辦貨物均選上等名目繁多未及備載如臨參觀大表歡迎茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷

新到價廉雅觀鐘鏢

拆到德國馳名雀仔鐘鏢

每半點雀仔報鐘壹次

每個沽銀壹十七元

舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

電話(詩磨)三三九六

金源司理人 林沾 李奕柱 啓 林元 林潤德 啓

北京酒樓特別廣告

北海樓、京會館、酒樓甘泉、樓高得月。會東北之名流、萃京華之文物、白篇斗酒、琴樽不負良辰、聯袂登樓、風月可談此夕。況夫千金釵、參千紅粉、瑞彩繽紛、蓬萊咫尺、效朱虛之法、酒令軍行、擬丞相之園、玉樓人醉、酒旗高映、沽春者望杏顏來、茶鼎香、消暑者停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。



十年宛城致公堂鳴謝經費

- 王木八十三元 林樹一拾元 林顯耀二十元
- 李癸酉十五元 王孫卓 呂 閏 林茂 〇奕綽 黃豪
- 〇恩 〇汝 吳祿 甄祥 〇雄銳 蔡好林天彰 蔡吉
- 袁冠芳 麥福添 馮亞 麥迪 吳弼 周金 〇社羣
- 〇超文 劉元聖 劉子茂 梁勝 王丁真 甄光 甄超
- 余文斌 林顯耀 呂達 馬錦廷 甄慈 關懷各十元
- 何培 彭龍 周家職 謝濟禮 胡平波 周學各五元
- 馬普才四元 (〇俱代李)
- 張榮有 林開棠 周家樵 劉登 劉景堯 梁寶福
- 各二元 馬福本 〇吉堂 袁盛 鄧文瑞 黃錦培
- 〇週來 阮 光 以上各一元 廖女元半 阮本慈五毛
- ▲拾壹年二月鳴謝經費
- 林顯耀二十元 林樹二十元 何培 彭達 各五元
- 黃福榮 〇股換 各二元半 〇佑根 袁盛 黃水
- 〇千各二元 澤 佑 〇成 關占春 周勝 司徒忠
- 彭龍 各壹元 關懷五毛

承受生意實業股廣告

啓者卑時省垣日路三利生意實業一連兩開原日係伍厚與弟兩人合做今因伍厚兄志圖別業願將自己名下股份退與弟承受準於西曆四月一號在本舖當眾交易清楚如前伍厚兄經手欠到中外親朋數目新早日到來取決倘逾期不乃是自誤與承項人無涉矣異日三利生意盈虧亦不干推股人之事先字聲明以免後論此佈
十一年 三月六號 弟周連預告
Sam Lee & Co. P. O. Box 4 Natal, B. C.

左珠致公堂職員表

- ▲會長 謝維燧
▲副會長 謝維燧
▲朱 勝
▲中文林曉德
▲黃奕震
▲西文馬月庭
▲財政林曾舉
▲周道裕
▲監理周元盛
▲黃煜經
▲議長周世忠
▲伍于賞
▲庶務伍鴻彬
▲莫和 李永
▲秦海明
▲議員
陳寶華 許昌錫
林炳立 黃秋松
馬本浩 謝如松
周家樵 司徒宗
周在均 周瑞鴻
周道退 謝樹華
黃永傳 田 有
梁 敬 黃達廷
林立灼 謝如松
伍光林 鄭 嘉
張 元 黃錦清
- ▲催繳股款
啓者本公司各股東
延聘律師訂立合同雙
方簽押復委外交再
與西人業主參訂合
同善後條例完全妥
當無意外之虞去年
一月六號已交首期
銀五千元惟限四月
六號又應交第二期
銀五千元轉瞬銀期
將屆亟宜預籌款項
仰各埠僑胞俾得
彙集應付不至逾期
違約是所切盼
十一年三月一號
雲高致公堂洪
門實業公司啓

廣東新聞

廣東高等師範學校用女教員

廣州市訪函云 今年廣東國立高等師範學校 添招女師範生一班 因添請女教習一員 教英文及教育學 通胡女士美娟 由美國舍路埠 華盛頓省大學畢業 學業優異 遂聘之教英文及教育兩科 即於新歷二月初間 入堂教授 查胡女士係舍路埠胡君榮棠之女 去年六月畢業 九月與趙君宗壇之子趙君海結婚 十月間為妻月之遊 乘皇后船回國 今登入境門 即充當師範教習 教育男女學生 亦足為女界增光矣

嚴禁國民黨人藉勢行惡

廣州消息 省長陳炯明現查得 有等人士 藉國民黨名義 行惡 特電令潮安縣查辦云 查國民黨組織政黨 原為研究政治 貢獻政府 以資改良 現聞有無賴之徒 貪利忘義 藉黨名義 遂行劫掠 擾害閭閻 甚至通匪窩匪 串同截搶 以此藉黨行惡 擾害閭閻 仰各警務所屬 隨時認真偵查 如有上項藉黨為惡之徒 即行嚴拿究辦 毋稍徇情為要云

日新異之騙術

南海沙頭堡 同福米店東關某 與黃某有半舊緣 黃近到店求售西江米三萬斤 說米已運到省 每担八元二毛半 請關帶銀來省以便交易 不料到省後 黃某稱米船因風阻未到 俟二五天乃能抵省 若到步則即運往沙頭堡 磅明斤數 始行交銀 但近日水道不靖 盜賊猖獗 未便帶銀多次往來 究不知先將銀兩寄押省垣押店 以候貨到交易清楚 即將富源街黃某 前往取贖 關某信之 故將銀千八百元 押在富源街大興押店 黃某因島之流 暗伏黨徒 誘關至西源酒店三拾二號房 關出一洋紙信封 著關某將票據插入 用火漆封口 并蓋關章 著關某帶銀返沙頭 以備貨到然後寄來省取 後關返沙頭 見許久消息渺然 不無疑慮 因拆開該票 則票已非原物 想必在酒席時以偽贗 遂即飛報來省 及抵其舍 舉家遷避 所押之款 盡被提去 始知受騙 追悔莫及矣

意外得橫財

廣州市內 小北直街之橫巷 有勞動者張洪 平日以雙肩度活 携其妻女 稅居於此 及前夜夜深 張方好夢 初聞 口渴欲飲茶 正擬起床之際 忽見床前有黑物一團 厥狀如貓 在地亂滾不已 張即下地 意欲捕之 維時此物瞬息已渺 不知遁往何處 張恐其或匿于床下 持燈燭之 竟於地上發現紙一束 槍之拆視 原來悉屬海幣 數之共得七百三十金 張至是 驚喜欲狂 認為天賜 一時好子附會者 則謂該物係屬狐仙之類 此西幣必為彼在別處盜得來者 大抵憐張境遇不佳 故以此與之云

雲高華埠洪門實業公司第一期收到股銀名列

二期

余和好一百元 黃教禮五十元 李其銘九十元
李來百五十元 陳棟二十元 蔡晃二十元
黃石安二十元 羅彭年十元 羅倫祿十元
鍾德十元

三期

致公堂部 第一次共來銀六百四十五員
第二次共來銀二百六十五員
第三次共來銀三百三十五員
第四次共來銀八十元

容樂新

陳孔麟 黃增業 每二十員
陳象佐二十元 陳羅添二十元 許濟棟十元

李思聖一百元 李天宇二十元 劉樂一十員
李萬清拾元

梁齊英一百元 梁郁一十元
錦卜碌

鄧章 周秋汝 每名二十元 鄧悅 李昌迺 岑炳焜
黎鑒 葉祥彬 李普榮 每名十員
歐汝坤

丘應耀二十元 伍捷文 梁經聆 每十員
汝利慎

致公堂部 黃祝蘭九元
黎市瑞

黃買喜十元 陳以庚十元
雲寧

李常炳一百元 羅俊煒五十員 吳樹坤五十員
沈宜昌五元 梁誠光十元 伍佐十元 陳天勝十員
呂樂十元 廖寬德十元 梁渠十元 黃瑞景十元
黃洪興十元 謝年十員 羅啓明十元 李有貴拾元
李琳勝拾元 孔沛十員 孔順十員 黃經修十元
黃明楠拾元 黃柏松十員

致公堂部 李常立五十元 梁廣五十元
胡維錦五十元 黃志二十元 關旋喜式十員
關國祿二十員 梁吉十員 黃相傳十員 周禧放十元
黃業傳拾元 黃八十元 林強拾元 李柏十員
許星樓拾元 司徒俊兒十員

致公堂部 張錫流十員
古巴舍

致公堂部 三百一十元
(以上代制)

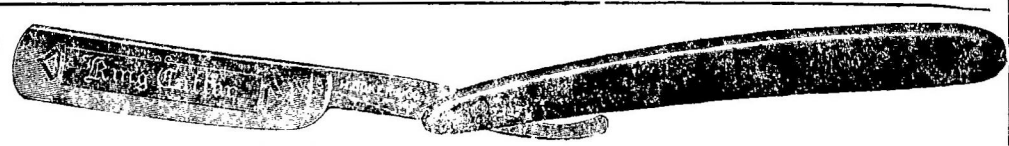
雲高華埠洪門實業公司啓

寓客注意

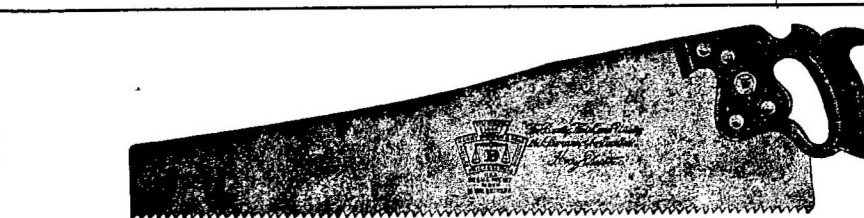
啓者本旅館開設有平各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有話線利用現定價每位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈
Hotel West Ltd., 444 Carroll Street
Simpson & Marchese Mgrs

環球公司

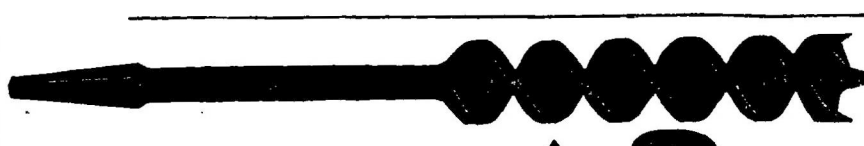
蔡元培題



▲新辦到德國樹仔墨
頃咳打刺刀
樹仔墨頃咳打刺刀好
鋼水而且鋒利盡人皆
知凡剪髮師及個人會
經用過此刺刀者莫不
交口稱贊前因歐戰牽
動交通不便市上久無
此刺刀發售近今各國
繼續通商舟車不至阻
滯本公司趕辦頭等德
國利器今始到齊各等
刺刀交剪及各等切生
肉刀切熟肉刀所有樹
仔墨仔人墨之最利利
器莫不齊備
樹仔墨頃咳刺刀
每張沽銀四元五毫



▲花旗天秤墨手鋸
手鋸之好者。以
天秤墨為最。用
此鋸掠板。板口
齊整而且光滑。
此鋸分大齒細齒
。平腰沈腰。有
五個齒。六個齒
。七個齒。八個
齒。九個齒。十
個齒。價錢亦分
幾等。



▲頂靚鶴鑽
鶴鑽作用。便捷
輕利。鑽木無微
不至。鑽鐵亦洞
穿而出。鑽嘴有
大小之分。鑽頭
得開合之法。木
匠與及家常。均
宜購備一副。



▲喝刀皮帶
凡用刺刀。以石
磨礪。究不若用
皮帶喝之為尤利
。如有好刀。
而無好皮帶。此
。刀不為利用。
。所以用好刀者
。是必要用皮帶
帶喝之。方能兩
全其美。
皮帶有五十樣
每條由一元
至四元七毛
(以上代制
墨旁口)

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾三號開張
電話 (詩磨) 四九九四
WANOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada
雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cornorant St.
Victoria B.C.

茲將收到寧餘慶堂籌建中
 學卅六期捐款開列
 滿地可埠
 黃廣休二百五十元 李期焜 胡濤虬 李世祥 李聖作
 李期欽 每一百元 李兆俊 李思成 李鴻明 李榮光 胡龍漢
 胡白倫 黃濃昌 李賢燦 李錫暢 李槐 李奕旋
 陳乃文 李榮燕 李啓 李宜 李盛 李渠
 李芳 岑卿錫 岑卿官 許仁普 白顯強 李道賜
 以上每名五十元
 羅國藉 譚燕 烏文 永來 槐
 進達 喉英豪 許大倫 每二十元
 胡冠策 南灼 南亮 榮生 鄭進壽
 黃業昌 黃炳規 何觀 仁壽 趙慶得
 李奕 葉崇贊 陳國棟 喝明 期翹 陳明燮
 李維 伍千荊 伍時緒 黃吉廉 祥仁
 以上每十元
 仁祚 子駒 胡仕槐 殷流 泮源
 李龍盛 李賢簡 李賢簪 張沾炳 李臣
 劉滋 李沾 謝炳信 李來享 李安榮
 以上每五元
 林華長捐銀五元前誤爲林舉長
 滿地可埠
 查明 心明 尋(旁火)聖 李聖富 聖順
 鎰 嘉聖 賜 聖休 棟南 聖旺
 退明 奕球 陳光文 崇顯 祖彩 平
 錦臻 黃初銳 黃才策 黃錫 黃道焯 斌明
 期旋 黃初銳 黃才策 黃錫 黃道焯 斌明
 炳文 倫聖 聖優 超聖 出明 袁能煥
 期波 程厚福 庚子 庚明 潤堂 富 廖顯逸

吳兆 喊線 (詩摩) 四叁八五 吳國華
 自由客車 行李貨車 日夜警行 有呼必應
 車站在北樓下連記靴舖門口也是

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘道上有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

●跌打吊損止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不利之事也人多不覺其痛極何工
 幸偶爾失慎或跌傷腰傷棍傷切時不以為意宜科血紅精膏
 無從消滅或曾服藥劑未得痊除以致凝結日深每遇天陰傷
 兩痺痛即發時痛時止若不急為調治定為貽患終身凡係跌
 打瘀血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈
 永無復發無論遠近跌打均能合用

新統曹
脈方外內



醫士擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各處國或育
還年頑癰癰膠無效等症不妨試診或其症步履艱難出入
便及路途遙遠隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明
內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取藥費
散定必如命從速付上決不延誤

牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

癰疽流注 白濁芒莖 癰疽敗骨 癰疽流注 奇難雜症 內外全病 雙單眼疾 溫中瀉毒

萬舊金山大埔長臣街

面雙寸十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原

請認字號

全鋼剃刀

INTERNATIONAL RAZOR CO. MADE IN U.S.A. GILLETTE

INTERNATIONAL RAZOR CO. MADE IN U.S.A. GILLETTE

全鋼極利剃刀

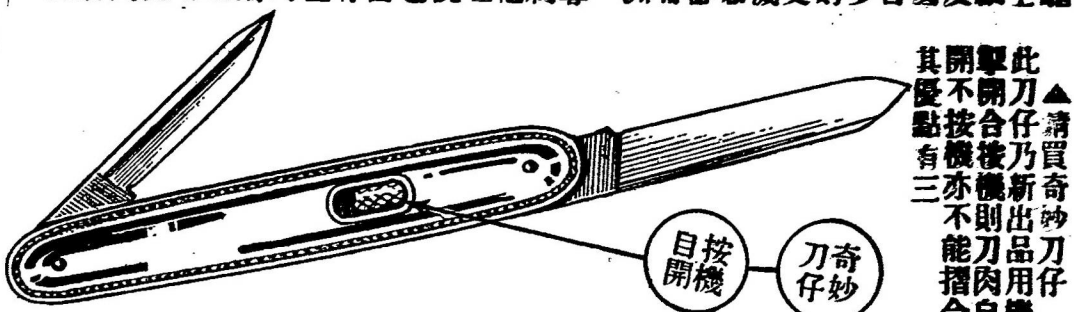
此制刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製並用上等熟鐵而工匠打磨精細巧妙遠非他家所能及之牛民塗炭物質耗損昔各製鐵廠精巧之工匠多數捐軀于沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工商業承辦鋼鐵之學品有進步就如鋼等鐵以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不為過也

此制刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若剪髮剃髮每鋒至少沽銀三員五家本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也此制刀之柄有紅黃綠白及麻斑各色水而刀玉有分闊五分闊方咀四咀之別任由貴客中意實購一鑲此制刀之頂處鑲有英文花旗萬國制刀公司字號購者須要認有此字號方為真貨諸君使

用若不滿意原銀奉回決不食言全鋼制刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

ENG CHOW COMPANY, Vancouver, B. C.

I04 Pender St. East,



（一）開合不需手壁凡
指甲軟薄者非常利
用

（二）因其有機掣門定
故忙急施用時無反
鉸誤合損傷手指之
虞

（三）隻手可按掣開合
無需兩手開壁之煩
其機掣乃連關式開
法用姆指將機鈕壓
落向左移動刀肉應
機自開因其有此連
關機掣故不思其在
衣袋中觸機誤開

此刀仔構造固精巧
而堅利耐用尤其餘
事也

價銀 每張 元二
毛五仙

外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街
東中華會館樓下

本軒開設 於茲有年 今因推廣 特載報端 精製丸散
方是秘傳 照單服用 疾病膏濁 攜帶身上 可免病纏
對症用藥 服之即痊 若論補品 尤覺萬全 加工加料
製造補丸 屢試屢驗 其效如仙 賜函索取 決不宕延
藥金先惠 有厚望焉 敬告遐邇 惟爾不宣

▲參茸三鞭補腎丸
腎者天一之水先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而體魄衰蓋男子尺恒虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此特選上等良藥加工精製務求有益無損轉弱為強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴神疲心亂腰酸腳軟夢洩遺精艱於子嗣俾後遺滴夜寐不寧等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖藥也

(價目) 大盒銀七元小盒銀三員六毫 服法單內註明

▲參茸大補氣血丸
人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然後身體健欲求身體之健者非大補氣血不能為功也此丸配製得法工精料真藥味溫和不寒不燥助陽補陰壯筋活絡開胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效

諸君光顧請嘗試之

(價目) 大盒銀五元 小盒銀二元六毫 服法單內註明

久年虛濁固精丸 每盒五元 婦科調經種子丸 每盒二元
即止鼻血散 每盒貳元 經期腹痛丸 每盒二元
立愈遺精丸 每盒二元 速愈白帶丸 每盒二元
立止大便秘下血丸 每盒三元 產後大補丸 每盒五元

魯市嵩 始路 致公堂一百五十七圓
企蓮打致公堂一百六十八圓
歐汝致公堂一百四十圓
不坎文致公堂九十一圓
勝卡頓致公堂五十四元
笠罷市篤致公堂一百五十一圓
山罷嵩致公堂三百元
宛地辟致公堂二百零六元
城多利埠致公總堂二百三十八圓
雲高華致公堂四百五十六元六毛

大漢公報謹啓

▲各埠繳來金門兩總堂十經費

▲二埠 (○代李)

○槐卿 羅彭年 羅事敏 羅見 羅入德 李珀佑
○焜煥 譚百會 黃鈴 劉林 高欽 ○其銘
○余和好 余和明 雷有 余渚爾 陳百旺 司徒于堯
○成長 鄭厚富 梁永發 黃世燃 葉崇義 廖群
○北輔 ○來百 ○耀 譚生 黃連 羅壽
余携 阮彩 梁城榮 ○常本 ○北海 張華
○大 譚松元 梁廷衰 丘德 盧滿 列東成
○叢鴻 吳女 ○遂苗 ○天立 陳棟

令上每名一元

▲宛市祥阜

▼○▲域埠
三合公司
特 告

啓者本公司爲總理
林君立榮辭職選員
接任事迭經再四通
告並訂期二月十壹
日開新舊股東全体
大會徵求公意此次
代表團亦經登報通
告週知是非可否諒
已洞悉詎料至期各
埠新舊股東不但
委派代表前來並不
函表示究屬意見如
何未敢逆料天下本
無事庸人自擾之股
東諸公果具眞知灼
見以三合公司爲洪
門之關鍵昆仲來往
之東道盡人皆知當

此丸仔下火退熱滑臟解熱氣潮傷風潮火
頭痛鼻塞咳嗽太便秘結最合用 每合價
銀二毛五 每服兩粒每日三次

▲消熱滑臟果子粉每罇五毛

▲利便清熱瀉餅仔每合式毛五

▲除痰止咳葯水每罇二毛五

即止內傷吐血散 每盒三元 經驗耳聾丸 每盒四元
 立消小腸疝氣丸 每盒三元 還魂跌打丸 每個一元
 經驗吹喉散 每樽一元 花柳白濁丸 每樽一元

丸藥太多 恕不盡錄 郵費另加

▲西文通訊處列下

所行發總 處售寄

Chi Wo Hein Kwong Man Sang

李	阮	王	李	李	彭	張	關
納	汴	丁	臻	超	達	榮	有
南	南	琪	劉	文	達	有	有
麥	余	甄	長	梁	李	李	甄
煥	文	祥	恩	世	洪	奕	明
鄭	斌	甄	區	藩	甄	緝	甄
錦	劉	超	宜	甄	連	袁	甄
連	乙	甄	湯	傳	科	冠	甄
司徒	祐	甄	達	李	甄	芳	甄
璋	黃	光	李	祖	連	關	甄
林	豪	雷	馬	惠	添	懷	甄
樹	林	利	義	何	黃	何	甄
陳	顯	王	司	春	榮	培	甄
松	燧	汝	徒	霖	甄	子	甄
晃	甯	李	文	李	添	維	甄
	穆	成	渭	遇			
	榮	木		來			

表團之所爲若此則顧全洪門大局以期三合公司之發展亦當共表同情若新股必要討回而總理又不選人承乏衡諸法理人情古今中外所

406 Princess Ave.
 VANCOUVER, B. C.
 P. O. Box 466
 226 Georgia St. E.
 VANCOUVER, B. C.

收到各埠致公堂附股銀統列
 收致公堂二百八十元
 汝利慎致公堂貳百八十三圓
 古毫利市致公堂一百六十八元

黎茂彩 黃珊 梅宗曉 甄松盛 胡傑臣 林榮怡
王擴敏 王孫卓 以上每名一元
▲鴨忌喜路繳來拾年城埠總堂年捐
謝啓煒 謝進育 鍾振懷 唐德 鄺餘強 伍就
林華 謝維椿 周學 曾榮保 鄭厚英 鄭和
余巧禮 林莊 鍾羣熊 黃遠茂 翁盛 李修文
林維余 林林舉緒 伍渾優 伍添 每名五毛
又繳來大埠總堂年捐

絕無也今總理登職
再留至三月一號爲
滿任期仰各地新舊
股東務須於三月一
號以前自備川資前
來或來函表示開全
體大會以定牛意大

此藥水治皮膚濕毒
頑癢不堪或起膿粒或
現紅癰不論癰癩微毒
專能潤皮止癢功效卓

CHOW CO
ST. E. VANCOUVER B.C.

頭暈眼花
記性不牢
手脚酸軟
腦弱腦病
補腦丸
實目每大

黨近致公堂二百八十圓
雲寧 暗市黨致公堂三百四十一圓一毛五仙
片市佐治致公堂一百四十元
都耶度致公堂四百二十圓
尾利慎血黃希堯三十一圓
二埠致公堂九十三元
蘭拿致公堂一百元

會榮保 周學林 華伍就 鄭餘強 鍾振懷
謝啓偉 以上每名五毫

▼○▲良醫良相殊途同歸

啓者弟因在汽船服務感受寒濕兩足行動不甚自如且足中
拇指與二指若合為一膠粘不開迄今已閱八年經延中西醫
士調治所費不資均無效驗近蒙

計如屆期不到集會
議所議各事當作正
式默認凡屬股東務
期速定毋再作游移
不決之見自貽後悔
爲要

十一年

五洲藥房發售

外埠加郵資

著每罐價銀五毫

價目每大
罇二元小
罇一元二

ENG
104 PENDER

滿地可致公堂一百元
卡忌利致公堂一百五十元
跑理麗致公堂七十五圓
車梨役致公堂貳百八十圓
錦碌致公堂二百八十圓

黃壽南先生辨症發藥施以大劑連服三次而舊症悉除舉世自若非精通醫道之儒醫安能有此奇功也弟感先生調治之功無以圖報謹誌數言表揚先生醫術之神奇更爲同病者示以迷津也

東莞阮幹敬頌

二月 十二号

城埠三合公司
股東肅特啓

姚樹南醫花柳百病無雙

1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥照下西字門牌付來萬無一失
▲男女壯陽散每盒一員 話差
▲埋口生肌散每盒一員 話差
▲埋口白藥膏每盒一員 話差

三參補腎丸 郵費七毛
鞭茸 補腎丸 盒五圓

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

廿餘年花柳症一掃而清
本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥照下西字門牌付來萬無一失

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。